

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の内容に関する照会は検閲班（内線2171、2174）。
3. その他本電の取扱い等に関する照会は調整班（内線3169）に連絡ありたい。

電信写

08-024

大政事外外儀官
秘書 典房
次次
臣官官審審長長

⑦経外査 博代表
人々審
使使研審

総括 ⑧対文会厚情才
審察人 ⑨在俄警史

外 参報内
報 際外
官 文長 参一二

領 政保対旅外
大

⑦ ⑧地中東
長 ⑨東西

北米長 審一二保地

中南長 参一二

欧 審西ソ洋
長 西東

参一二アア
長

次総経途博
長 審経漁国
参経エ国
安永

参海 審準

経協長 参政国開無
参調技有埋

図長 儀条協規

国 審政経人
長 審軍社

科 科原
審

情調長 審情調
企安

総番号 R115570

主管

月 15日

韓国 発

亜北

平成 2年 6月 15日

木 省 着

外務大臣殿

柳 大 使

在韓の爆者支援

秘密指定解除
公文書監理室

第2024号 秘 至急（ゆう先処理）

（以下FAX送信 SO0454 01）

秘密指定解除

公文書監理室

秘

(三八〇字)

貴電ア北米877号に由レ

15日外務部より昌臨貴局宛由書に於て回答書に

差付紙1292、別FAX信に之送付中ニ由ル (了)

秘密指定解除

公文書監理室

FAX信

秘

-

総番号 R115566

主管

月 15日

韓 国 発

亜 北

平成 2年 6月 15日

本 省 着

外務大臣殿

柳 大 使

在韓ひ爆者支援

FAX信 秘 至急(ゆう先処理)

(以下FAX送信 SO0455-05)

S000455 -02

1-(2) 정부외 피폭자 인정 등록 제도
政府外 被爆者 認定 登録 制度

○ 등록심사위원회 구성
登録審査委員会 構成

- 위원장 : 대한적십자사 보건부장 오병직
委員長 大韓赤十字社 保健部長 吳炳直
위원 : 보건사회부 지역의료과 사무관 왕갑복
委員 保健社會部 地域医療課 事務官 王甲福
위원 : 한국원폭피해자 협회 회장 신영숙
委員 韓國原爆被害者 協會 會長 申英淑
위원 : 서울직접자병원 의료부원장 송창섭
委員 서울直接被害者病院 医療部 部長 宋昌燮

- 피폭자 인정 등록 제도
被爆者 認定 登録 制度

대한적십자사 산하 등록심사위원회에서 피폭자임을 인정
大韓赤十字社 傘下 登録審査委員會에서 被爆者임을 認定
할 수 있는 보증인 2명과 신청서를 참고하여 객관적인 심사를
經て 2名의 保証人 及び 申請書を 参考に 客觀的 審査を
거쳐 위원으로 등록
經て 委員會로 登録

1-(3) 제한피폭자의 구성
在韓 被爆者의 構成

○ 거주지별 분포
居住地別 分布

單位 系
(단위: 명)

계 計	서울지역 ソウル地域	기호지방 畿湖道	경북지방 慶北道	부산지방 釜山支那	합천지방 合川支那	경남지방 慶南支那
2,073	371	167	310	348	613	264

○ 피폭당시 주거지별 분포
被爆當時 居住地別 分布

'88년 분석자료에 의하면
'88年 分析資料에 依하면

- 미도시마 : 92%

미도시마

- 나가사키 8%로 대부분 미도시마 거주자였음.

나가사키

○ 연령별 분포 ('88년 분석자료)
年齡別 分布 ('88年 分析資料)

- 40대 : 22%

40대

- 50대 : 28%

50대

- 60대 : 40%

60대

- 70대이상 : 10%로 평균 연령이 65세 전후였음.

70대이상

* 성별분포는 추후통보 하겠음.

性別分布는 追後通報す.

1-(4) 추후통보 하겠음.

追後通報す.

(後續措置に必要として在韓被爆者の數)

S000455-03

2. 한국정부의 재한미예자 원호시책 韓國政府의 在韓被爆者 援護施策

2-(1) 법적근거 없음 法的根據 無し

2-(2) 정부에 의한 원폭피해자 대책의 연혁 政府による 原爆被害者 対策の沿革

○ 원폭진료소 설치. 운영('74. 10. 6)

原爆診療所 設置 運営

- 설치근거 : 법원군 조례 제277호 ('74. 10. 6)

設置の根據 法原郡 条例 第277号

- 위치 : 경남 함안군 함안읍 함안동 705

位置 慶南 咸安郡 咸安邑 咸安洞 705

- 규모 : 대지 150평 인건평(2층) 915

規模 敷地 150坪 延坪(2層) 915

○ '87. 1 국내의료사업 개시

國內医療事業 開始

- 대한적십자사 산하병원 위탁의료 실시

大韓赤十字社 傘下病院 委託診療 実施

- 정부지원금 매년 94백만원

政府支援金 毎年 9400万円

○ 의료치료('81- '86년) 별도시행

医療治療('81- '86年) 別途施行

2-(3) 피폭자금 생활보호대상자 지원 연혁 被爆者資金 生活保護対象者 支援の沿革

○ 생활보호대상자수 : 33명

生活保護対象者数 33名

○ 책정기준 策定基準

- 65세 이상 노약자

65歳以上 老弱者

- 폐질 또는 심신장애자로서 노동능력이 없는 자

療疾 または 心神障害者として 労働能力がない者

○ 1인당 지원 내역

1人당 支援 内訳

- 쌀 : 1일 456g

米 1日 456g

- 보배 : " 114g

補助 114g

- 부식비 : " 300원

食費 300원

- 연료비 : " 50원

燃料費 50원

- 잡예비 : 130,000원

雑費 130,000원

- 교육보조 : 전액 무료

教育補助 全額無料

2-(4) 원폭피해자 정부지원 예산액 原爆被害者 政府支援 予算額

○ 원폭진료소 지원 : 매년 36백만원('83년부터)

原爆診療所 支援 毎年 360万円('83년부터)

○ 대한적십자사 병원 위탁의료 : 매년 94백만원('87년부터)

大韓赤十字社 病院 委託診療 毎年 940万円('87년부터)

○ 한국원폭피해자 협회 운영비 지원 : 매년 3.5백만원

韓國原爆被害者協會 運営費 支援 毎年 350万円

S000455 -04

医療費補助内訳

2-(5) 의료비 보조내역

- '89. 10부터 피폭자에 대해서는 전액 무료치료중임
 ○ 대상자수 : 원폭협회 등록 회원
 ○ 예산총액 : 정부예산, 일본지원금 ('89: 4200만원)

2-(6) 지정의료기관의 구체적 동향

- 적십자 산하 병원의 4개 진료기관 (연남 대학병원, 부산
 모본병원, 마산 고령병원, 김해의료원)
 ○ 피폭자들에 건강검진 및 진료결과, 상병등을 연일이 분석
 ○ 의료로 인한 부유증 질병 여부를 연일 검토
 ○ 의료비 본인 부담금 지불은 사무 정부지원금에서 지불토록 조치

2-(7) 지원금 4,200만원의 외적

- 의료비 지원을 위하여 진료비 본인 부담액중 1/2 정부, 1/2 지원금에서 지원하고 있으며, 비급여 부분인 CT촬영, 초음파 검사 등 특수 진료비용 지원금에서 지원
 ○ 지원금 사용실적 ('90.5월 현재)

구분	합 계		진 료		건강검진		비 고
	진료건수	사용액	진료건수	진료액	검진건수	검진액	
계	4,160	105,340	2,902	90,486	1,258	14,854	

2-(8) 향후대책

- 원정지원기금의 합리적 운용을 위한 위원회 구성
 (원폭협회, 적십자사, 사회지명인사, 관계 공무원등)
 ○ 피폭자를 위한 관계법 제정등도 검토해 볼 수 있음.

S000455-05

日本政府 支援

3. 원정 지원

3-1) 구체적인 내용

原爆協会 등 5개 단체 保社部와 1981년 協議後 使用方等은
○ 원폭협회, 적십자사, 보사부가 충분히 협의후 사용방안을
추진하고 있음.

○ 개략적으로 동 지원기금을 재한원폭회원에게 일괄 현금
지급하는 바램적이지 않으며, 회원 치료비
부지심다 실행등을 검토하고
있음.

3-2) 일괄지원 여부

大抵 40億円規模 原爆協会と保社部
○ 대동량방안인 한미 40억엔 규모는 원폭협회와 보사부
에서는 단기적지원이 아닌 일시금으로 확보되기를
강력히 외치고 있음.
○ 연차별 지원안은 203년以内로 203년도
가정예산 2-3년내에 되기
희망함.

(3)